

Distr.: General
31 December 2008
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى رسالتي الموجهة إليكم بتاريخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ (S/2008/804) التي عرضت فيها اقتراحات بشأن مجموعة الخطوات التي يمكن الاضطلاع بها لدعم تنفيذ عملية جيبوتي للسلام والمساهمة فيهيئة الظروف اللازمة للقيام في نهاية المطاف بنشر عملية من عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الصومال.

وأدرك أن مجلس الأمن عاكف على النظر في مشروع قرار ينص، في جملة أمور، على أن تقوم الأمم المتحدة بإعداد مجموعة من عناصر الدعم اللوجستي وتسليمها إلى بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال.

وبناء على المناقشات التي أجراها مجلس الأمن حتى الآن، يسرني أن أبلغكم بأن الأمانة العامة قد بدأت بالفعل العمل على كفالة توفير الدعم اللوجستي للبعثة. وفي هذا الصدد، تجدر الإشارة إلى أن المهلة اللازمة لإرساء الترتيبات المناسبة لتقديم الخدمات قد تضطر المنظمة إلى الاعتماد على الترتيبات اللوجستية المتاحة للبعثة حالياً باعتبارها آلية انتقالية لكفالة توفير الدعم اللوجستي دون انقطاع.

وأرجو ممتنا إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة.

(توقيع) بان كي - مون

